

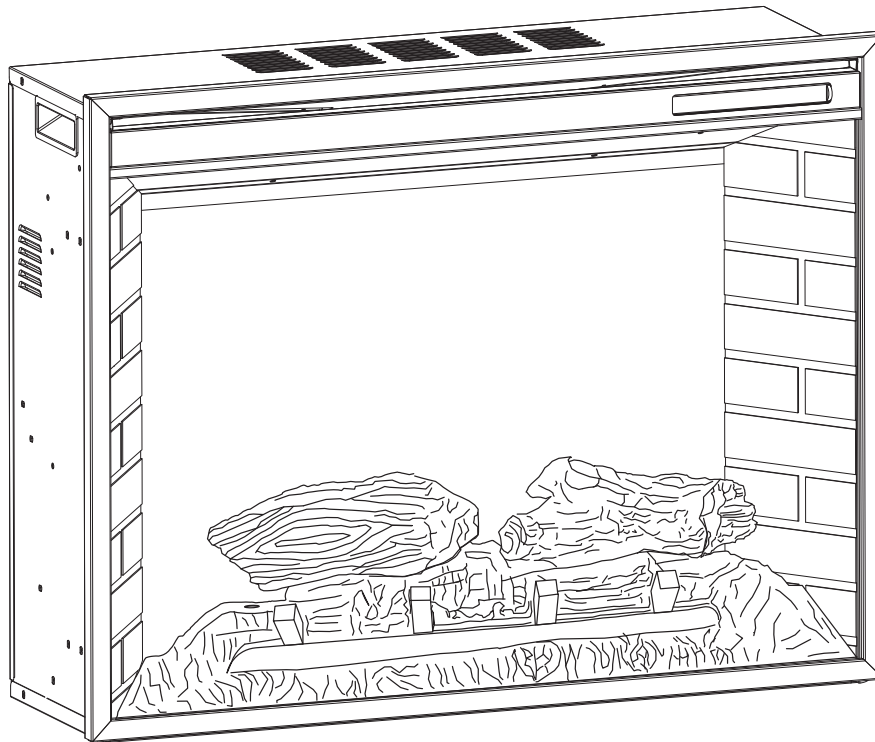
Muskoka®

ELECTRIC FIREBOX

FOYER ÉLECTRIQUE

HOGAR ELÉCTRICO

USE AND CARE GUIDE | GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN | GUÍA DE USO Y CUIDADO



23-800-001



**IMPORTANT:
SAVE THESE
INSTRUCTIONS.**

**PLEASE READ THIS MANUAL BEFORE
INSTALLING AND USING APPLIANCE**

WARNING!
IF THE INFORMATION IN THIS MANUAL IS NOT FOLLOWED
EXACTLY, AN ELECTRICAL SHOCK OR FIRE MAY RESULT
CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.

Retain this manual for future use.

**IMPORTANT :
CONSERVER CES
INSTRUCTIONS.**

**VEUILLEZ LIRE CE MANUEL AVANT L'INSTALLATION
ET L'UTILISATION DE VOTRE FOYER**

AVERTISSEMENT!
SI LES RENSEIGNEMENTS DE CE MANUEL NE SONT PAS EXACTEMENT
SUIVIS, UN CHOC ÉLECTRIQUE OU UN INCENDIE PEUT SURVENIR, ET
CAUSER DES DOMMAGES, DES BLESSURES OU LA PERTE DE VIE

Conserver ce manuel pour une utilisation ultérieure.

**IMPORTANTE:
GUARDE ESTAS
INSTRUCCIONES.**

**POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES DE
INSTALACIÓN Y DE OPERACIÓN ANTES DE
USAR ESTE CAJA DE FUEGO**

¡ADVERTENCIA!
SI NO SIGUE EXACTAMENTE LA INFORMACIÓN EN ESTE MANUAL, PODRÍA
RESULTAR EN CHOQUES ELÉCTRICOS O INCENDIO QUE PUEDEN CAUSAR
DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA PÉRDIDA DE LA VIDA.

Guarde este manual para futuras referencias.

Table of Contents

Table of Contents	2	Hardware Included	5
Safety Information.	2	Package Contents.	5
User Instructions	3	Installation	6
Grounding Instructions	3	Operation.	6
Locating Your Fireplace	3	Maintenance.	7
Mantel Installation.	3	Glass information	7
Firebox Specifications.	3	Maintenance of Motors	7
Electrical Connection.	3	Replacing the Light Bulbs.	7
Warranty.	4	Battery Replacement	8
Pre-Installation	5	Circuit Diagram	8
Planning Installation.	5	Care and Cleaning.	8
Tools Required.	5	Troubleshooting.	9
		Service Parts.	10

Safety Information

1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 meters) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
3. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
4. Always unplug heater when not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
6. Do not use outdoors.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
8. Do not run power cord under carpeting. Do not cover power cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange power cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
9. To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
10. Connect to properly grounded outlets only.
11. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
12. To prevent a possible fire, do not block firebox air intakes or exhaust in any manner. Do not operate firebox on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
13. A heater has hot and arching or sparking parts inside. Do not use in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
14. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock, or injury to persons.
15. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
16. This electric fireplace is not designed for "zero" clearance wall and/or cabinet/millwork installations. Accessibility for servicing and maintenance must be possible without disturbing building structures and/or cabinet/millwork finishes.

17. SAVE THESE INSTRUCTIONS



Safety Information (continued)

USER INSTRUCTIONS

1. Any repairs to this appliance should be carried out by qualified/authorized service personnel only.
2. Under no circumstances should this appliance be modified. Parts having to be removed for servicing must be replaced with original "OEM" (original equipment manufacturers) parts only.
3. This firebox is to be cleaned with a damp cloth (water) only.

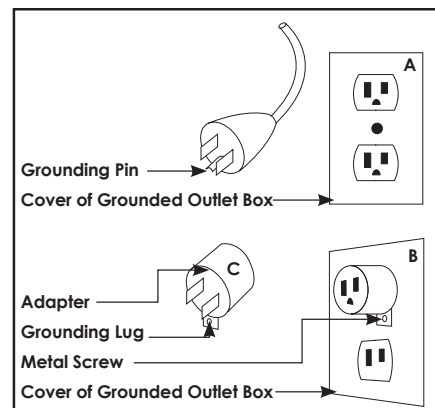
IMPORTANT: Always unplug the power cord before cleaning the unit. Do not use any abrasive cleaners on the unit.

4. Unplug this firebox when not in use.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This heater is for use on 120 volts. The cord has a plug as shown in figure 1A in the diagram. An adapter as shown in figure 1C is available for connecting three-blade grounding-type plugs to two-slot receptacles. The green grounding lug extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box. The adapter should not be used if a three-slot grounded receptacle is available.

(Note: Grounding adapter use prohibited in Canada)

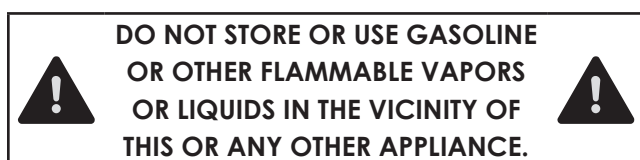


LOCATING YOUR FIREPLACE

When choosing a location for your new fireplace, ensure the general instructions are followed. Also, for best effect install the fireplace out of direct sunlight. It is safe to set the fireplace insert close to non-combustibles.

MANTEL INSTALLATION

Please refer to the detailed instructions that came with the mantel that you purchased.



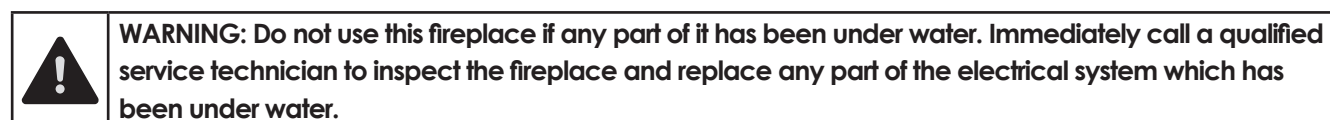
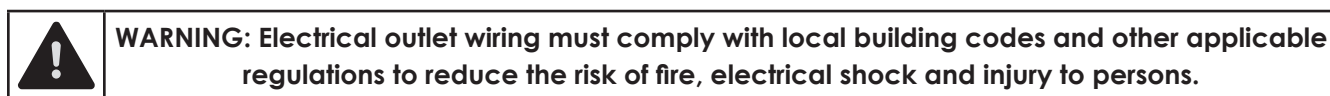
23-800-001 SPECIFICATIONS

Fireplace Insert dimensions (w x d x h)	24.25" x 13.4" x 20.25" 61.6 cm x 23.9 cm x 51.4 cm
Net Weight	27.7 lbs • 12.6 kg
Voltage	120 V
Frequency	60 Hz
Watts • Amps.	1350W • 12.5A
Heater Rating	4777 BTU's

ELECTRICAL CONNECTION

A 15 Amp, 120 Volt, 60 Hz circuit with a properly grounded outlet is required to operate this appliance.

Preferably, the fireplace insert will be on a dedicated circuit as other appliances on the same circuit may cause the circuit breaker to trip or the fuse to blow when the heater is in operation. The unit comes standard with a 6 ft (1.8 m) long 3 wire cord, exiting out the back of the fireplace insert. Plan the installation to avoid the use of an extension cord. If an extension cord must be used, it must be a minimum 14 ga, 3 wire with grounding type plug and connector and rated not less than 1875 watts. The extension cord shall not be more than 20 ft (6 m) in length.



1 Year Warranty

WHAT IS COVERED

The manufacturer warrants that your new electric fireplace is free from manufacturing and material defects for a period of one year from date of purchase, subject to the following conditions and limitations.

This electric fireplace must be installed and operated at all times in accordance with the instructions furnished with the product. Any alteration, willful abuse, accident, or misuse of the product shall nullify this warranty. This warranty is non-transferrable, and is made to the original owner, provided that the purchase was made through an authorized supplier of the manufacturer. This warranty is limited to the repair or replacement of part(s) found to be defective in material or workmanship, provided that such part(s) have been subjected to normal conditions of use and service, after said defect is confirmed by the manufacturer's inspection. The manufacturer may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding the wholesale price of the defective part(s).

WHAT IS NOT COVERED

Any installation, labor, construction, transportation, or other related costs/expenses arising from defective part(s), repair, replacement, or otherwise of same, will not be covered by this warranty, nor shall the manufacturer assume responsibility for same. Further, the manufacturer will not be responsible for any incidental, indirect, or consequential damages, except as provided by law.

All other warranties - expressed or implied - with respect to the product, its components and accessories, or any obligations/liabilities on the part of the manufacturer are hereby expressly excluded. The manufacturer neither assumes, nor authorizes any third party to assume, on its behalf, any other liabilities with respect to the sale of this product. The warranties as outlined within this document do not apply to nonmanufacturer accessories used in conjunction with the installation of this product.

This warranty does not cover the light bulb(s) included with the fireplace.

This warranty is void if: the fireplace has been operated in atmospheres contaminated by chlorine, fluorine, or other damaging chemicals; the fireplace is subjected to prolonged periods of dampness or condensation; the fireplace is altered, willfully abused, damaged by accident, or misused in any way.

Make sure you have your warranty, your sales receipt, and the model/serial number of your product.

DO NOT ATTEMPT TO DO ANY SERVICE WORK YOURSELF. PLEASE CONTACT CUSTOMER SERVICE AT:



1-866-253-0447 Monday to Thursday from 8:30AM to 5:00PM (EST),
Friday from 8:30AM to 4:00PM (EST)



Web: www.greenwayhp.com
Email: support@greenwayhp.com

Canada: 400 Southgate Dr., Guelph, Ontario, Canada, N1G 4P5
USA: 6440 W. Howard Street, Nilas, Illinois U.S.A. 60714

Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

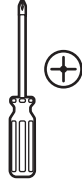
To avoid scratching the finish, assemble the product on a soft, non-abrasive surface, such as carpet or cardboard.

Assembly of this product may require more than one person.

TOOLS REQUIRED



Safety Goggles



Phillips screwdriver

HARWARE INCLUDED

Note: Hardware not shown to actual size.



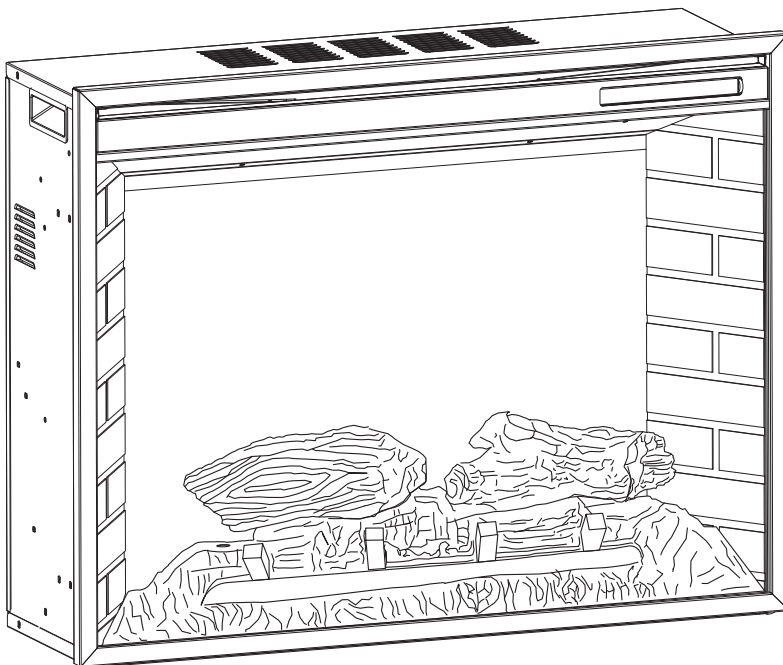
AA



BB

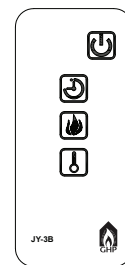
PART	DESCRIPTION	QUANTITY
AA	Mounting Bracket	2
BB	Screw (ST4)	4

PACKAGE CONTENTS



A

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Fireplace Insert	1
B	Remote Control	1



B

Preparation

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.



Estimated Assembly Time: 15 minutes

Phillips Screwdriver (not included)

Open the unit and check carefully for visible damage. If you have any problems with installation, operation, missing parts, or damage, please call 877-447-4768 for service.

DO NOT dispose of packaging until you are satisfied with your fireplace.

DO NOT return unit to store before calling 877-447-4768 for service.

Installation

The Fireplace should be located in an area:

- Out of direct sunlight
- Not susceptible to moisture
- Away from uninsulated outside wall
- At least 3 ft. (.9 m) from drapery, furniture and other combustibles

Clearance to Combustibles	
Sides	2-27/64 in. (61.5 mm)
Floor	0 in. (0 mm)
Top	2 in. (51 mm)
Front	36 in. (914 mm)
Rear	25/32 in. (20 mm)
Wooden Facing [up to 5/8 in. (16 mm) thick]	5/16 in. (8 mm)

1. Place the assembled mantel near a 15-amp, 120-volt grounded electric outlet. Read all instructions before using this appliance.
2. Place the insert directly in front of the mantel opening.
3. Carefully lift the insert through the center opening in the front of the fireplace. The bottom of the insert has two foam rubber strips to prevent scratching of the hearth base. Slide the insert back through the opening until the metal trim makes contact with the front of the mantel.
4. Install the mounting brackets provided with the insert in the pre-drilled holes on the bottom of the insert (see Figure 2).
5. Carefully position mantel with installed fireplace against wall.
6. Plug the power cord into the 15-amp, 120-volt outlet. Use an extension cord rated for a minimum of 1,875 watts if necessary.

NOTE: This unit comes equipped with a safety switch on the back panel which disables the heater (See Figure 3).

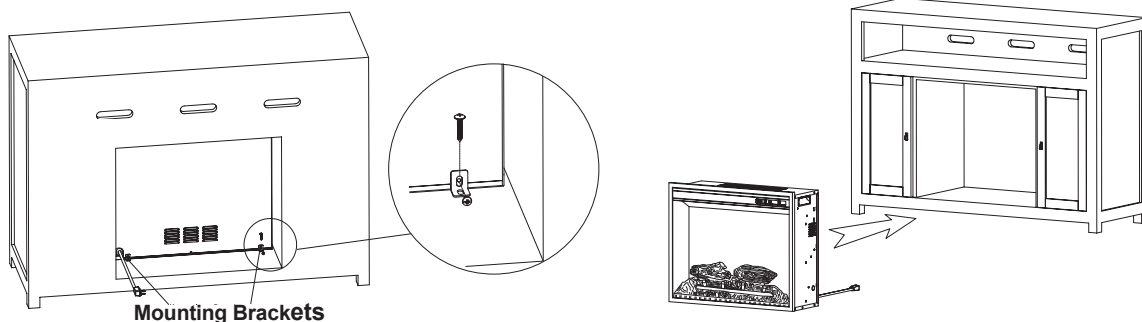
To enable the heater, please ensure the switch is in the "On" mode. The heater will function using the remote control or control panel on the front of the unit.

NOTE: This unit comes equipped with a safety switch on the back panel which disables the heater (See Figure 3).

To enable the heater, please ensure the switch is in the "On" mode. The heater will function using the remote control or control panel on the front of the unit.

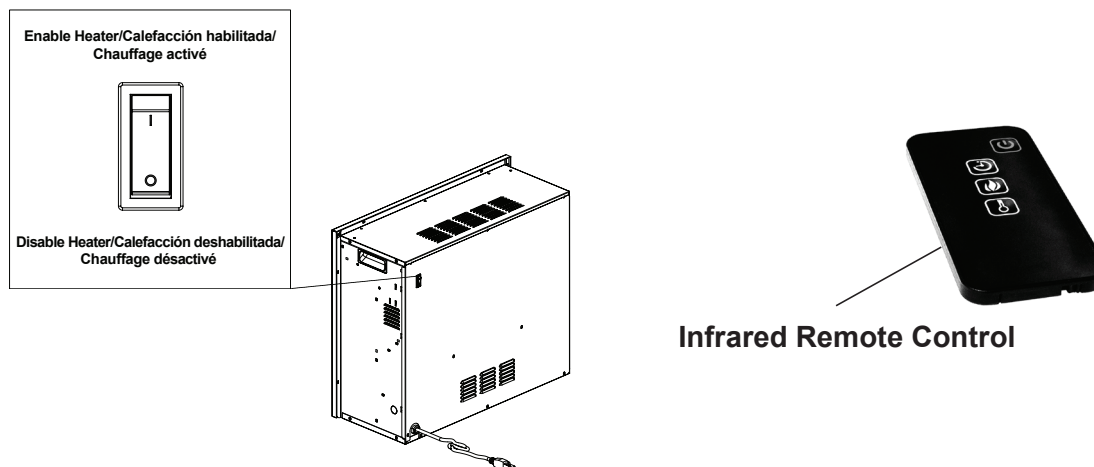
! CAUTION: Make sure that the unit is installed so that the power cord is not compressed against or caught on the unit or the mantel and that it has an unobstructed path to the grounded outlet.

Figure 2



Installation (Continued)

Figure 3



Operating Instructions

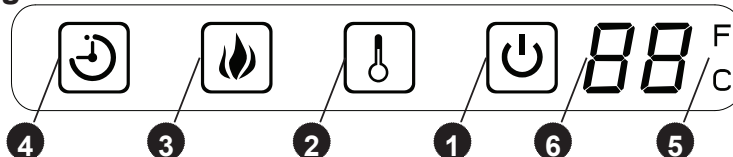
The fireplace control functions can be accessed in two (2) ways:

- Using the touchpad control panel, located in the upper right-hand corner of the fireplace behind the sliding control panel cover.
- Using the multifunction remote control unit.

The fireplace features conveniently separate controls for flame effect and for heater control. This allows you to operate the unit in two (2) different modes:

- **As a full-featured fireplace** - both flame effect and heater are on. This mode allows you to enjoy the look of the fire along with the heat output of a heater.
- **As a visual effect** - only the flame effect is on, the heater is off. We recommend this mode for warm weather application, when you want the ambiance of a fire, without any heat output.

Figure 4



1. Main Power Button:

This button supplies power to all the functions of the fireplace. The Main Power button must be in the ON position, either from the remote or on the touch pad for the functions to work.

2. Heater Control Button:

This button controls the heater ON/OFF and 11 temperature modes from 68°F (20°C) to 88°F (31°C). When the heater is first turned on, it will come on at the lowest room temperature setting 68°F (20°C). Each time the Heater Control button is pressed, the temperature set point increases 2°F (1°C), allowing you to adjust the ambient temperature, up to 88°F (31°C). The fireplace will remember the last heat setting, and in later use, the heater will start at that setting, unless power to the unit has been interrupted.

3. Flame Control button:

This button controls the brightness of the flame effect with settings at High, Medium and Low. When the fireplace is first turned on, the flame will come on at the highest setting. The fireplace will remember the last flame setting used and in later use the flame brightness will start at that setting, unless power to the unit has been interrupted. Each time the Flame button is pressed, the flame brightness decreases. The only way to turn off the flame effect completely is to turn off the Main Power button.

4. Timer Button:

This button controls the timer ON/OFF and 10-time setting from 30 minutes to 9 hours. When the Timer is first turned on, it will come on at the shortest time setting (30 minutes). Each time the Timer button is pressed, the time increases 1 hour, up to the longest setting (9 hours). Once the set time expires, all fireplace functions will be automatically turned off.

Operating Instructions (Continued)

5. Fahrenheit/Celsius Display:

This button displays F (Fahrenheit) or C (Celsius) depending on how the temperature mode is set. When the fireplace is first turned on, the Fahrenheit (F) temperature will be displayed. To switch from Fahrenheit to Celsius, or vice-versa, when HEATER is ON, hold HEATER CONTROL button for 10 seconds. The fireplace will remember the last temperature mode setting, and in later use, the display will start at that setting, unless power to the unit has been interrupted.

6. Temperature/Timer Display

This LED display shows the set point for the temperature and timer functions. When either of these functions is activated, the display reflects the set point for five seconds and then fades to black. Any change in the set point of the temperature or timer will reactivate the display, which again fades after five seconds.

The infrared remote control relies on a line of sight and must be pointed at the flame/screen of the fireplace to work. The remote control unit has the controls required to turn ON/OFF both the main power and the heater. If you prefer to use the touchpad control on the fireplace unit itself, open the control panel sliding cover to access the touchpad buttons. The layout of the buttons on touchpads and remote control unit can be seen in Figures 4 and 6, respectively.

1. Plug your fireplace into a 15-amp, 120-volt power outlet.
2. Turn the power on. Flame will show on the back screen of the fireplace.
3. Remove plastic tab from inside battery compartment to activate remote control.
4. Point the remote control directly at the fireplace flame/screen and use the buttons to operate the fireplace.

Battery Replacement Procedure: (Size CR2025)

Battery replacement instruction
Instructions de remplacement des piles
Instrucción de reemplazo de la batería

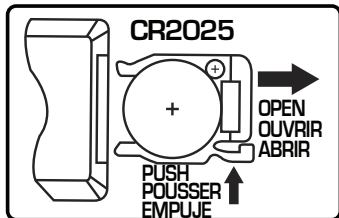
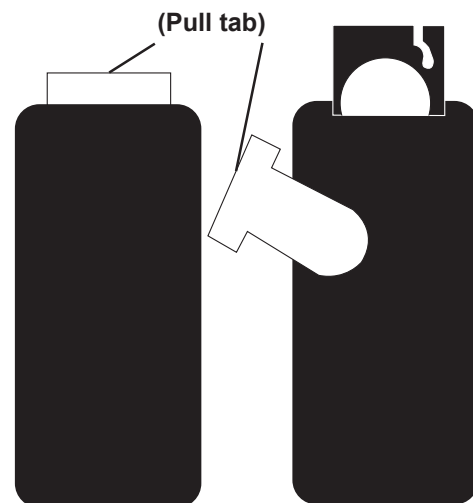


Figure 5

The plastic tab inside the battery compartment **MUST** be removed before remote control will operate.



1. Main Power Button:

This button supplies power to all the functions of the fireplace. The main power button must be in the ON position, either from the remote or on the touch pad for the functions to work.

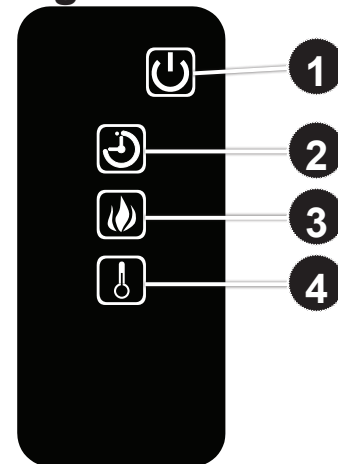
2. Timer Button:

This button controls the timer ON/OFF and 10-time setting from 30 minutes to 9 hours. When the Timer is first turned on, it will come on at the shortest time setting (30 minutes). Each time the Timer button is pressed, the time increases 1 hour, up to the longest setting (9 hours). Once the set time expires, all fireplace functions will be automatically turned off.

3. Flame Control button:

This button controls the brightness of the flame effect with settings at High, Medium and Low. When the fireplace is first turned on, the flame will come on at the highest setting. The fireplace will remember the last flame setting used and in later use the flame brightness will start at that setting, unless power to the unit has been interrupted. Each time the Flame button is pressed, the flame brightness decreases. The only way to turn off the flame effect completely is to turn off the Main Power button.

Figure 6



Operating Instructions (Continued)

4. Heater Control Button:

This button controls the heater ON/OFF and 11 temperature modes from 68°F (20°C) to 88°F (31°C). When the heater is first turned on, it will come on at the lowest room temperature setting 68°F (20°C). Each time the Heater Control button is pressed, the temperature set point increases 2°F (1°C), allowing you to adjust the ambient temperature, up to 88°F (31°C). The fireplace will remember the last heat setting, and in later use, the heater will start at that setting, unless power to the unit has been interrupted.

NOTE: To switch between Fahrenheit/Celsius modes see control panel Fahrenheit/Celsius display instructions.

Maintenance



DANGER: Disconnect power before servicing.



WARNING: Any electrical re-wiring of this appliance must be done by a qualified electrician. This wiring must be done in accordance with local codes and/or in Canada with the current CSA C22.1 Canadian Electrical Code, and for US installations, the National Electrical Code ANSI/NFPA NO 70.



WARNING: If repairing or replacing any electrical component or wiring, the original wire routing, color coding and securing locations must be followed.

GLASS INFORMATION

1. Under no circumstances should this product be operated with a broken or chipped glass panel.
2. Do not strike or slam the glass.
3. Do not use abrasive cleansers to clean the glass. Make sure the glass is cool to the touch.
4. This product uses tempered glass. Replacement of the glass supplied by the manufacturer should be done by qualified/authorized service personnel only.

MAINTENANCE OF MOTORS

1. Always disconnect the appliance from the main power supply and allow it to cool before any servicing operation.
2. The motors used on the fan heater and flame blower are pre-lubricated for extended bearing life and require no further lubrication. However, periodic cleaning/vacuuming of the appliance around the air intake and exhaust, as well as the fan heater is recommended. For heavy or continuous use, periodic cleaning must be done more frequently. If the heater blows alternating cold and warm air, check the fan for free movement and for debris restricting air flow. If the fan does not move freely, the unit be turned off and fan replaced immediately in order to prevent further damage to the unit.

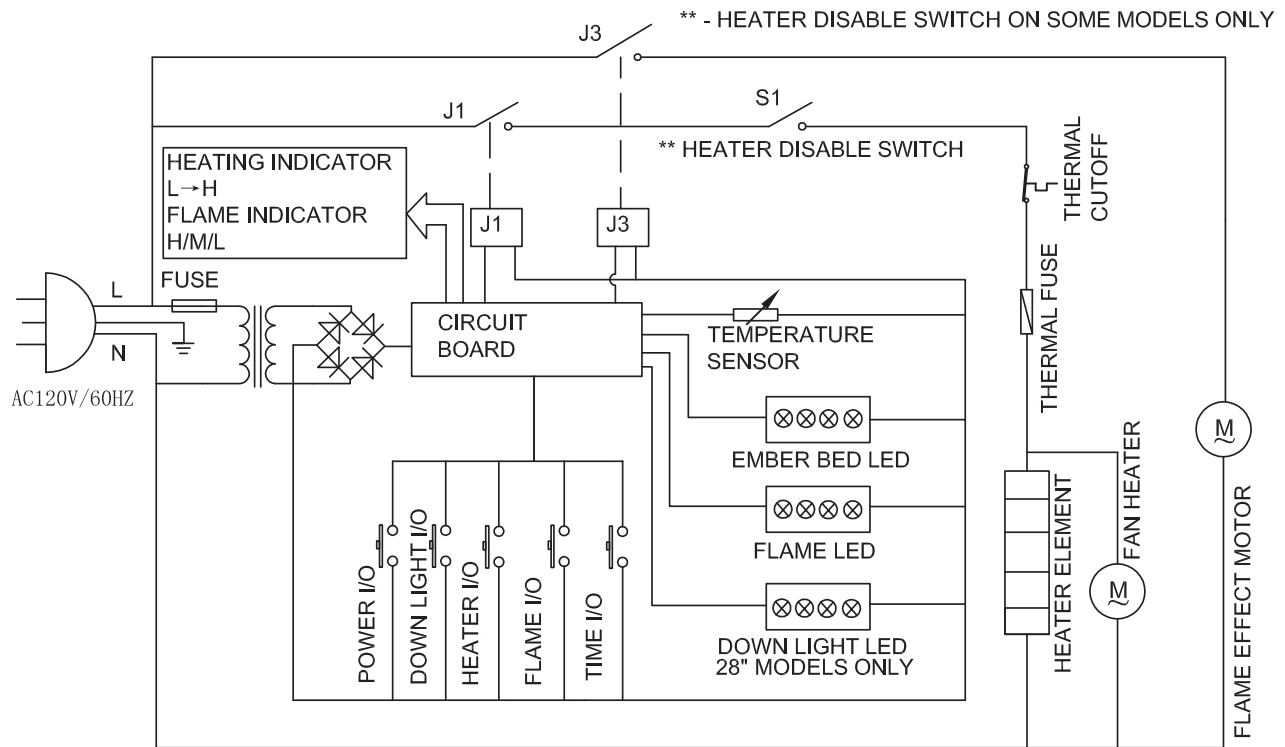
Care and Cleaning

1. Always turn the heater OFF and unplug the power cord from the outlet before cleaning.
2. Cleaning of the control panel, located in the upper right-hand corner of the fireplace is to be done only using a soft cloth, slightly dampened in water (if needed, a small amount of dish soap can be added to the water) and dried using a clean, dry soft cloth. Cleaning of the screen diffuser is to be done using only water and lint free cloth. DO NOT use any abrasive on the controls or the diffusing screen.

Circuit Diagram



DANGER: Disconnect power before servicing.



WARNING: Disconnect power before servicing.



Disconnect power before servicing.

Any electrical re-wiring of this appliance must be done by a qualified electrician. This wiring must be done in accordance with local codes and/or in Canada with the current CSA C22.1 Canadian Electrical Code, and for US installations, the National Electrical Code ANSI/NFPA NO 70.

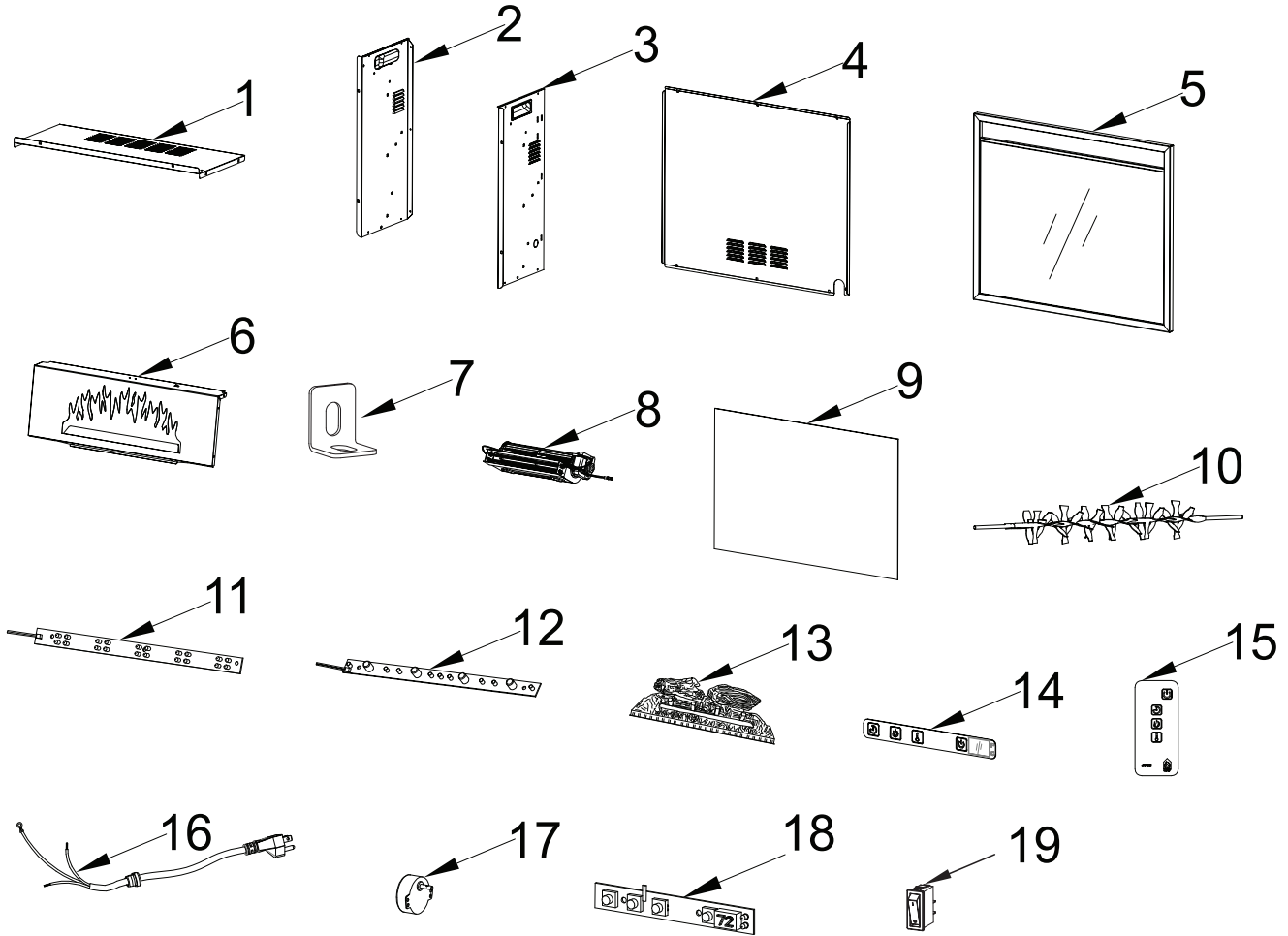
If repairing or replacing any electrical component or wiring, the original wire routing, color coding and securing locations must be followed.

Troubleshooting

If you have any questions regarding the product, please call customer service at 877-447-4768 8:30 a.m. – 4:30 p.m. CST, Monday – Friday.

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Fireplace does not operate; the ON/OFF power light on the control panel is not lit.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The fireplace is not plugged in. 2. A circuit breaker is tripped or a fuse blown. 3. Defective ON/OFF switch. 4. Loose wiring. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Make sure the fireplace is plugged in to a standard 120V outlet. 2. Check additional appliances on the circuit; ideally the fireplace should be on a dedicated 15-amp circuit. 3. Call customer service: (877) 447-4768. 4. Call customer service: (877) 447-4768.
Power light is ON but the back flame is not bright/visible.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Incorrect operation. 2. LED strip not functioning. 3. Loose wiring. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Refer to operating instructions. 2. Call customer service: (877) 447-4768. 3. Call customer service: (877) 447-4768.
Power light is ON but the ember bed flame is not flickering.	<ol style="list-style-type: none"> 1. LED strip not functioning. 2. Loose wiring. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Call customer service: (877) 447-4768. 2. Call customer service: (877) 447-4768.
Excessive noise when the flame is ON but the heater OFF.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rotating flame reflector shaft rubbing against housing. 2. Defective flame reflector shaft motor. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Open back of firebox and reposition flame reflector shaft. Turn off unit prior to servicing. 2. Call customer service: (877) 447-4768.
Heater is not operating.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Incorrect operation. 2. Safety switch enabled 3. Defective heater switch. 4. Defective heater assembly. 5. Loose wiring. 6. Dirty or clogged sliding door. 7. Thermostat has been satisfied 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Refer to operating instructions. 2. Ensure switch is in "ON" position (see pg 9) 3. Call customer service: (877) 447-4768. 4. Call customer service: (877) 447-4768. 5. Call customer service: (877) 447-4768. 6. Unplug the unit. Clear door area of dust and debris. Wait five minutes, plug the unit in again and turn on the heater. 7. Increase desired room temperature on the control panel/remote
Excessive noise when the heater is operating.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirty or clogged blower. 2. Defective heater assembly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Refer to Maintenance of Motors in Care and Maintenance. 2. Call customer service: (877) 447-4768.

Service Parts



1	top panel	EF23350AC
2	left side panel assembly	EF23106AC
3	right side panel assembly	EF23107AC
4	back panel	EF23354AC-13
5	trim assembly	EF23108AC
6	flame panel	EF23356AC
7	mounting bracket kit	EF33405A-12
8	heater	EF33501A
9	screen	EF23372AC
10	flame reflector	EF23373AS-12

11	ember bed- LED strip	EF28368AC
12	flame- LED	EF28369AS
13	logset	EF23371AS
14	control panel graphic	EF23511A-12
15	remote control	EF33510AS-12
16	power cord & connector	EF33515A
17	B-motor	EF33508A
18	control panel circuit board	EF23511A-12
19	toggle switch	EF24900014AC

Muskoka®

Muskoka® is a registered trademark of GHP Group ULC.



1-866-253-0447 • www.greenwayhp.com



Table des matières

Table des matières	11
Mesures de sécurité	11
instructions d'utilisateur	12
Instructions de mise à la terre	12
Positionnement de foyer	12
Installation du manteau de foyer	12
Spécifications de foyer	12
Branchement électrique	12
Garantie	13
Pré-installation	14
Planification de l'installation	14
Outils requis	14

Matériel inclus	14
Contenu	14
Installation	15
Fonctionnement	15
Maintenance	16
Information sur la verre	16
Entretien des moteurs	16
Remplacement des ampoules	16
Remplacement de pile	17
Schéma électrique	17
Entretien et nettoyage	17
Dépannage	18
Pièces de rechange	19

Mesures de sécurité

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil de chauffage.
2. Cet appareil de chauffage est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, ne pas toucher aux surfaces chaudes de l'appareil à mains nues. Au besoin, utiliser les poignées pour déplacer l'appareil. Garder les matières combustibles comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux à au moins 3 pi (0,9m) du pourtour de l'appareil (avant, côtés, arrière).
3. Il faut user d'une extrême prudence lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, ou lorsque ces derniers sont à proximité et que l'appareil est laissé sans surveillance.
4. Débrancher toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. Ne pas utiliser un appareil de chauffage pourvu d'un cordon d'alimentation ou d'une fiche endommagés, ni après une défaillance de l'appareil, ni si l'appareil est tombé au sol ou s'il a été endommagé de quelque façon. Retourner l'appareil de chauffage à un atelier de service autorisé pour faire effectuer une vérification, un ajustement des systèmes électriques et mécaniques ou pour toute réparation.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur.
7. Cet appareil de chauffage n'a pas été conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lavage ni pour tout autre endroit similaire à l'intérieur. Ne jamais placer cet appareil où il pourrai tomber dans la baignoire ou un contenant rempli d'eau.
8. Ne pas acheminer le cordon sous un tapis. Ne pas couvrir le cordon d'une moquette ou d'un tapis, ou de tout autre matériau similaire. Disposer le cordon à bonne distance des zones de passage, à un endroit où il ne risque pas d'être un obstacle.
9. Pour débrancher l'appareil, tourner la commande en position d'arrêt (OFF), puis débrancher la fiche de la prise murale.
10. Brancher à des prises mises à la terre seulement.
11. Ne laisser aucun objet étranger pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement pour éviter une décharge électrique, un incendie et les dommages à l'appareil.
12. Pour éviter les risques d'incendie, ne pas obstruer les prises d'admission d'échappement de l'air. Ne pas utiliser le manteau de foyer sur des surfaces souples comme un lit pour éviter d'obstruer les ouvertures.
13. Un appareil de chauffage est pourvu de pièces internes produisant des arcs électriques ou des étincelles. Ne pas utiliser l'appareil dans une pièce où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
14. Utiliser cet appareil de chauffage en suivant les instructions du manuel. Toute autre utilisation du produit non recommandée par le fabricant pourrait être à l'origine d'un incendie, d'une décharge électrique ou de blessures.
15. Éviter d'utiliser une rallonge avec l'appareil; la rallonge pourrait surchauffer et provoquer un incendie. Toutefois, s'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, le cordon doit être d'au moins de calibre 14 AWG et convenir à une puissance minimale de 1875 watts.
16. Ce foyer électrique n'est pas conçu pour mur "zéro" de jeu et / ou installations armoire / menuiserie. Accessibilité pour l'entretien et la maintenance doit être possible sans perturber les structures de construction et / ou finitions armoire / menuiserie.
17. **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

Mesures de sécurité (suite)

INSTRUCTIONS D'UTILISATEUR

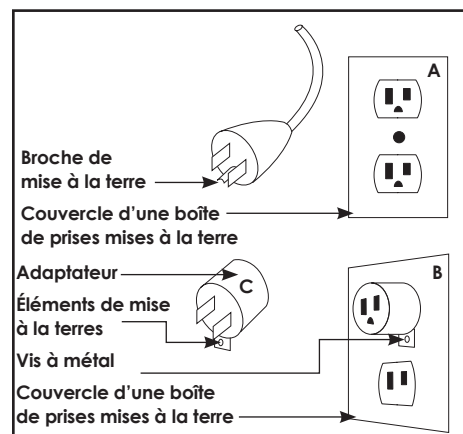
1. Toute réparation de cet appareil doit être effectuée par un personnel d'entretien qualifié et autorisé seulement.
2. La modification de cet appareil est absolument interdite. Les pièces qui doivent être déposées pour un service d'entretien doivent être remplacées des pièces d'origine seulement.
3. Le manteau de foyer doit être nettoyé avec un chiffon humide seulement.

IMPORTANT : Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'unité. Ne pas utiliser de détergents abrasifs pour nettoyer l'appareil.

4. Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil fonctionne sous une tension de 120 volts. Le cordon d'alimentation a été branché comme le montre la figure 1A du diagramme. Un adaptateur, comme le montre la figure 1C, peut être utilisé pour raccorder une fiche à trois broches (mise à la terre) à une prise à deux fentes. La fiche de mise à la terre verte de l'adaptateur doit être raccordée à une mise à la terre permanente (prise de courant mise à la terre). L'adaptateur ne doit pas être utilisé si une prise à trois fentes mise à la terre est disponible. (Notez: Utilisation d'un adaptateur est interdit au Canada)



POSITIONNEMENT DE FOYER

Lors du choix de l'emplacement de votre nouveau foyer, s'assurer d'observer les recommandations générales suivantes. De même, pour une apparence optimale, ne pas exposer le foyer directement au soleil. Il est sécuritaire de placer le manteau de foyer électrique à bonne distance de toute matière combustible.

INSTALLATION DU MANTEAU DE FOYER

Prière de consulter les instructions détaillées qui accompagnent votre manteau de foyer.

MFB25WS-2 SPÉCIFICATIONS

Manteau de foyer dimension (w x d x h)	25" x 10.4" x 18.5" 63.4 cm x 26.5 cm x 47 cm
Poids Net	27.7 lbs • 12.6 kg
Tension	120 V
Fréquence	60 Hz
Puissance • Intensité	1400W • 12.5A
Puissance nominale	4777 BTU's

NE PAS ENTREPOSER NI UTILISER DE L'ESSENCE OU TOUTE AUTRE SUBSTANCE OU VAPEUR INFLAMMABLE À PROXIMITÉ DE CET APPAREIL.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Un circuit de 120 volts, 15 ampères, 60 Hz pourvu d'une fiche mise à la terre est nécessaire pour le fonctionnement de cet appareil. De préférence, le manteau de foyer doit être un circuit indépendant et dédié, car les autres appareils sur un même circuit risqueraient de déclencher le disjoncteur lors du fonctionnement de l'appareil de chauffage. L'unité propose de série un cordon d'alimentation de 6 pi (1,8 m) raccordé derrière le manteau de foyer. Planifier une installation qui ne nécessite pas l'utilisation d'une rallonge. Si une rallonge doit être utilisée, le câble doit être de calibre 14 à 3 fils et être pourvu d'une fiche avec mise à



AVERTISSEMENT : La construction et le câblage de la prise électrique doivent être conformes aux codes du bâtiment locaux et autres règlements applicables pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures aux personnes.



AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser l'appareil si l'un de ses composants a été en contact avec de l'eau. Faire appel à un technicien qualifié pour procéder à une vérification de l'appareil et remplacer toute pièce du système électrique ayant été en contact avec de l'eau.

Garantie Limitée D'un An

CE QUI EST COUVERT

Le fabricant garantit que votre nouveau foyer électrique est exempt de défauts de matériau et de fabrication pour une période d'un an à compter de la date d'achat, sous réserve des conditions et limitations suivantes.

Ce foyer électrique doit être installé et fonctionner en tout temps conformément aux instructions fournies avec le produit. Toute altération, abus volontaire, accident ou mauvais usage du produit annulera cette garantie.

Cette garantie n'est pas transférable et est faite au propriétaire d'origine, à condition que l'achat a été effectué par l'intermédiaire d'un fournisseur agréé du fabricant. Cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement de la pièce qui comporte un défaut de matériel ou de fabrication, à condition que cette pièce ait été soumise à des conditions normales d'utilisation et de service, après que ledit défaut soit confirmé par l'inspection du fabricant. Le fabricant peut, à sa discrétion, assumer pleinement toutes ses obligations à l'égard de cette garantie en remboursant le prix de gros de la pièce défectueuse.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT

Toute installation, travail, construction, transport ou autres frais connexes/dépenses découlant de pièce(s) défectueuse(s), réparation, remplacement, ou sinon de même, ne sont pas couverts par cette garantie, ni que le fabricant assume la responsabilité de même. En outre, le fabricant ne pourra être tenu pour responsable de tout dommage indirect, ou dommages indirects, sauf dans les cas prévus par la loi.

Toutes les autres garanties - expresses ou implicites - en ce qui a trait au produit, ses composants et accessoires, ou toutes les obligations ou responsabilités de la part du fabricant sont expressément exclues. Le fabricant n'assume, ni n'autorise aucun tiers à assumer en son nom toute autre passif à l'égard de la vente de ce produit. Les garanties décrites dans le présent document ne s'appliquent pas aux accessoires, autres que ceux du fabricant, utilisés en conjonction avec l'installation de ce produit.

Cette garantie ne couvre pas les ampoules incluses avec le foyer.

Cette garantie est nulle si : le foyer a été utilisé dans une atmosphère contaminée par du chlore, du fluor, ou autres produits chimiques nuisibles; le foyer est soumis à des périodes prolongées d'humidité ou de condensation; le foyer est modifié, sciemment abusé, endommagé par accident, utilisation abusive de quelque façon.

Assurez-vous d'avoir votre garantie, votre reçu de vente et le modèle/numéro de série de votre produit.

NE PAS TENTER DE FAIRE TOUT TRAVAIL D'ENTRETIEN VOUS-MÊME. COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU NUMÉRO SANS FRAIS SUIVANT :



1-866-253-0447 Du lundi au jeudi, de 8:30 à 5:00 h (HNE),
le vendredi, de 8:30 à 4:00 h (HNE)



Site web : www.greenwayhp.com

Courriel : support@greenwayhp.com

Au Canada : 400 Southgate Dr., Guelph, Ontario, Canada, N1G 4P5

Aux États-Unis : 6440 W. Howard Street, Niles, Illinois U.S.A. 60714

Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Pour éviter d'endommager ce produit, assembler sur une surface douce, non abrasive comme du tapis ou du carton. L'assemblage de ce produit peut nécessiter plus d'une personne.

OUTILS REQUIS



Lunettes de sécurité Tournevis Phillips

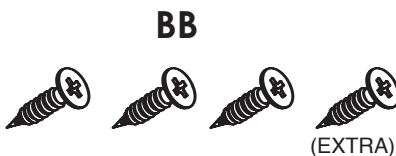
MATÉRIEL INCLUS

Matériel non représenté à la taille réelle.

AA

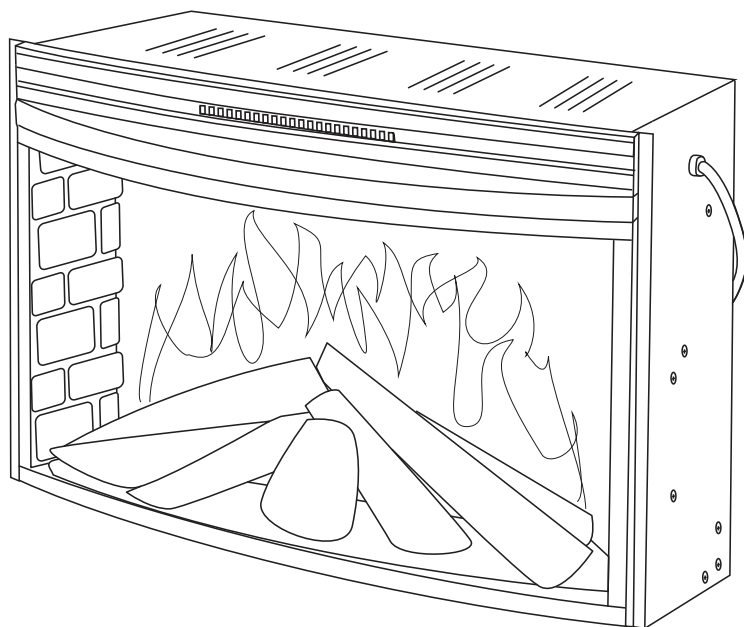


BB



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
AA	Supports métalliques	1
BB	Vis	4

CONTENU

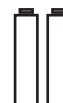


A

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Foyer électrique	1
B	Télécommande	1
C	Piles type AAA	2



B

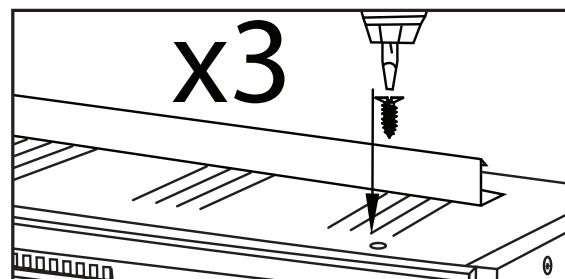


C

Installation

INSTALLATION DES BORDURES POUR LA BOÎTE DE FOYER

La boîte de foyer comprend 3 supports métalliques et 11 vis noires (1 pièce de rechange). Ces supports métalliques doivent être installés sur les 3 côtés de la boîte de foyer et des 2 côtés du manteau de cheminée afin de vous assurer que la boîte de foyer ne bouge pas lorsque vous l'utiliserez. Les 3 bordures doivent être installées sur la boîte de foyer en insérant et en y vissant 2 vis. Les bordures droites et gauches s'installent à l'avant du manteau de cheminée en insérant et en y vissant 2 vis.



Fonctionnement

Le commutateur principal de marche/arrêt (ON/OFF) (voir la figure 4) doit être placé en position de marche (ON) pour que les commandes de l'appareil fonctionnent (sur le manteau et sur la télécommande).

REMARQUE : Le commutateur d'alimentation principal n'a pas à être en position d'arrêt (OFF) lorsque la chambre de combustion n'est pas utilisée pendant une courte période. Si toutefois vous prévoyez ne pas utiliser votre foyer électrique pendant une longue période, ou si vous partez pour les vacances, nous vous recommandons de placer le commutateur d'alimentation en position d'arrêt (OFF).

Ce foyer électrique est pourvue de commandes distinctes pour le réglage de la flamme et de la température.

Cette caractéristique vous permet d'utiliser l'appareil de deux façons :

1. D'abord comme foyer complet avec flamme et chauffage.
2. Puis comme effet visuel avec flamme seulement. (c'est-à-dire, aucun chauffage)

REMARQUE : Ce foyer électrique n'a pas été conçu pour fonctionner en mode de chauffage uniquement, sans l'effet flamme.

On peut utiliser les commandes du foyer électrique de deux façons :

EN UTILISANT LA TÉLÉCOMMANDE

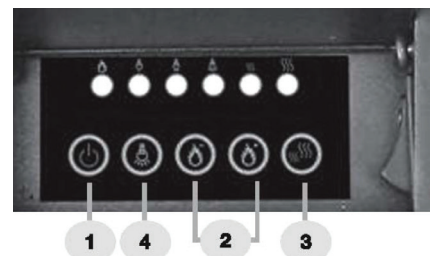
1. **ON/OFF:** (L'interrupteur principal doit être sur "on") Appuyez sur la touche "on / off" sur la télécommande, l'effet de flamme (seulement) se met en marche. Pour fermer le foyer appuyez sur la touche "on / off" de nouveau.
2. **EFFECT DE FLAMME:** Appuyez sur le bouton pour la flamme pour obtenir l'effet désiré. (Sans chaleur)
3. **CHAUAGE:** Appuyez sur le bouton de la chaleur a basse température (troisième bouton) pour basse température. Appuyez de nouveau pour l'éteindre. Appuyez sur le bouton de la chaleur élevée (quatrième bouton) pour la chaleur élevée. Appuyez de nouveau pour l'éteindre.



UTILISATION DES COMMANDES MANUELLES

(situées en haut le panneau d'accès supérieur avant du foyer)

1. **ON/OFF:** (L'interrupteur principale -1a doit être "on") Appuyez sur la touche "on / off" (1b) sur la façade, l'effet de flamme (seulement) se met en marche. Pour fermer le foyer appuyez sur la touche "on / off" de nouveau. (NOTEZ: Le "on / off" sur le façade ne contrôle "pas" le pouvoir principale "on / off")
2. **EFFECT DE FLAMME:** Appuyez sur le bouton pour la flamme pour obtenir l'effet désiré. (Sans chaleur)
3. **CHAUAGE:** (Voir ces détails dessous Télécommande)



Maintenance



DANGER: Débrancher l'alimentation électrique avant d'effectuer les travaux d'entretien.



AVERTISSEMENT : Tout recâblage de cet appareil doit être effectué par un électricien agréé. Veillez à ce que le câblage soit effectué conformément aux codes locaux ou, au Canada, à la plus récente version du Code canadien de l'électricité, CSA C22.1 ou, dans le cas des installations aux É.-U., au code national de l'électricité, ANSI/NFPA N° 70.



AVERTISSEMENT : En cas de réparation ou de remplacement d'un composant ou d'un câble électrique, respectez l'acheminement des câbles, les codes de couleur et les emplacements de fixation d'origine.

INFORMATION SUR LA VERRE

1. Il ne faut en aucun cas que ce produit fonctionne avec le verre cassé.
2. Ne pas frapper ou claquer le verre.
3. Ne pas utiliser de produits abrasifs pour le nettoyage du verre.
4. Ce produit utilise du verre trempé. Le remplacement du verre fourni par le fabricant doit être effectuée par un technicien qualifié.

ENTRETIEN DES MOTEURS

1. Toujours débrancher l'appareil de l'alimentation électrique principale et le laisser refroidir avant tout entretien.
2. Les moteurs utilisés sur le radiateur du ventilateur et la soufflante de flamme ont été prégraissés pour prolonger la durée des roulements et n'exigent aucun autre graissage. Il est toutefois, recommandé de nettoyer l'appareil et de passer l'aspirateur périodiquement autour de la prise d'air, de la sortie d'air et du radiateur du ventilateur. Nettoyer plus fréquemment l'appareil en cas d'utilisation intensive ou continue. Si l'appareil de chauffage propulse en alternance de l'air froid et de l'air chaud, veuillez vérifier si le ventilateur tourne librement ou si des débris obstruent la circulation d'air. Si le ventilateur ne tourne pas librement, mettre l'appareil hors fonction, puis remplacer immédiatement le ventilateur pour éviter tout autre dommage à l'équipement.

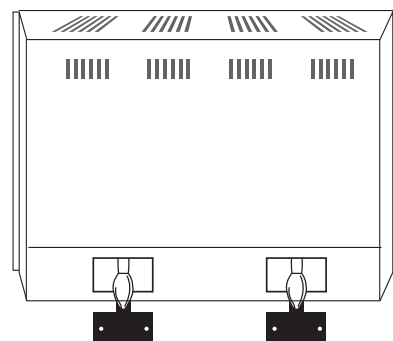
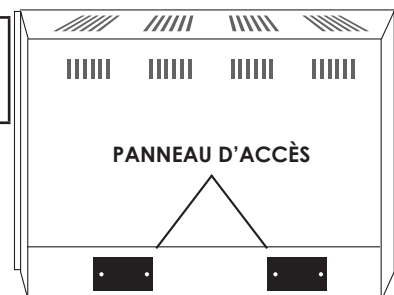
REPLACEMENT DES AMPOULES

Ce manteau de foyer est doté de 2 ampoules E-12 de 120 volts, 40 watts (petit culot, ampoules de type chandelier). Les ampoules sont situées à la base de l'unité. Il est possible de changer les ampoules à partir de l'avant de l'appareil. Si l'une des ampoules est grillée, il peut être plus facile de remplacer les trois ampoules en même temps.



AVERTISSEMENT: ne pas utiliser d'ampoules de plus de 40 W. L'utilisation d'une ampoule plus puissante peut provoquer une surchauffe et un incendie, pouvant causer ainsi des dommages à la propriété, des blessures et la mort.

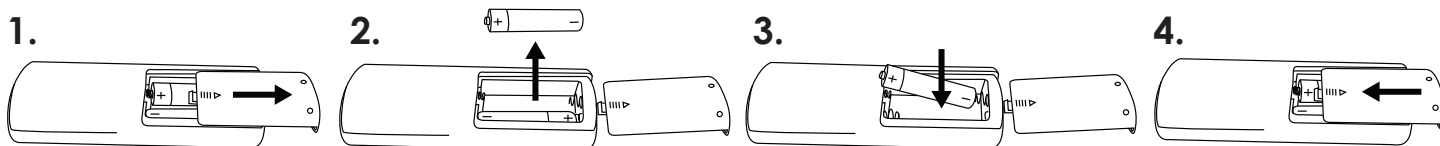
1. Mettez le bouton de pouvoir à la position "off", (situé derrière le panneau d'accès avant supérieure).
2. Laisser refroidir le foyer si elle a été en opération.
3. Tirez le mantel du mur afin que vous puissiez aller derrière le foyer
4. Retirez les vis du panneau en utilisant un tournevis à tête plate ou Philips
5. Retirez soigneusement l'ampoule brûlée. Cela peut requies de tenir la prise de lumière avec une main tout en dévissant l'ampoule de l'autre main.
6. Installez les nouvelles ampoules
7. Insérer et serrer les vis dans le panneau qui ont été retirées à l'étape 4.
8. Retournez votre mantel à sa position initiale contre le mur.



Maintenance (suite)

REPLACEMENT DE PILE

Se il vous plaît jetez pas la pile utilisée par la loi municipal ou provincial / état.



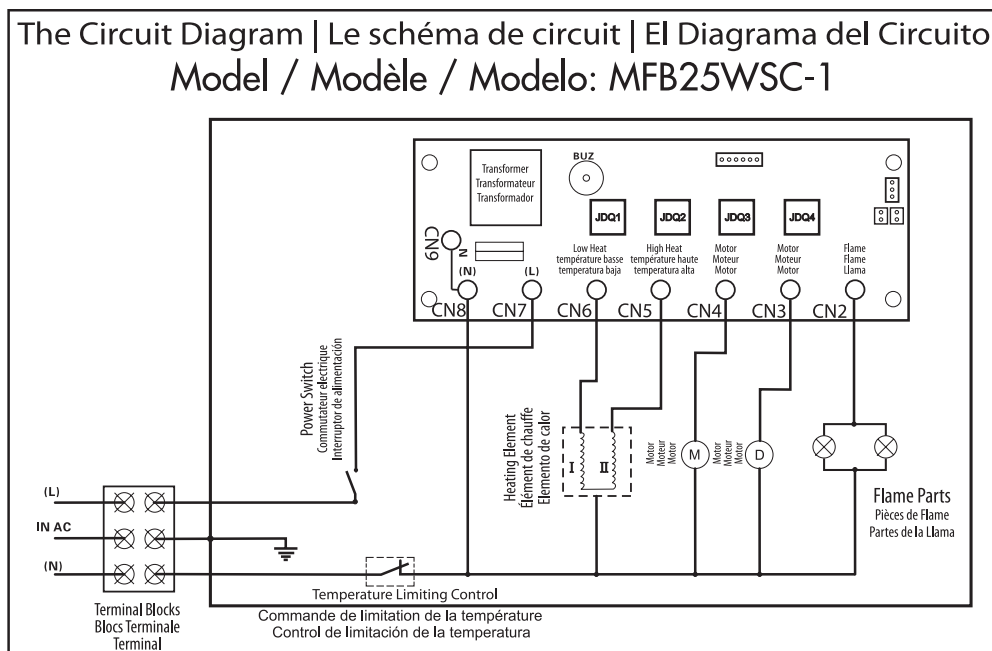
CET ARTICLE CONTIENT LES PILES. DE GRAVES BLESSURES OU LA MORT POURRAIENT SUIVRE DANS LES DEUX HEURES SUIVANT L'INGESTION. DEMANDER L'AIDE DE PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ SUR LE CHAMP.



Schéma électrique



DANGER: Débrancher l'alimentation électrique avant d'effectuer les travaux d'entretien.



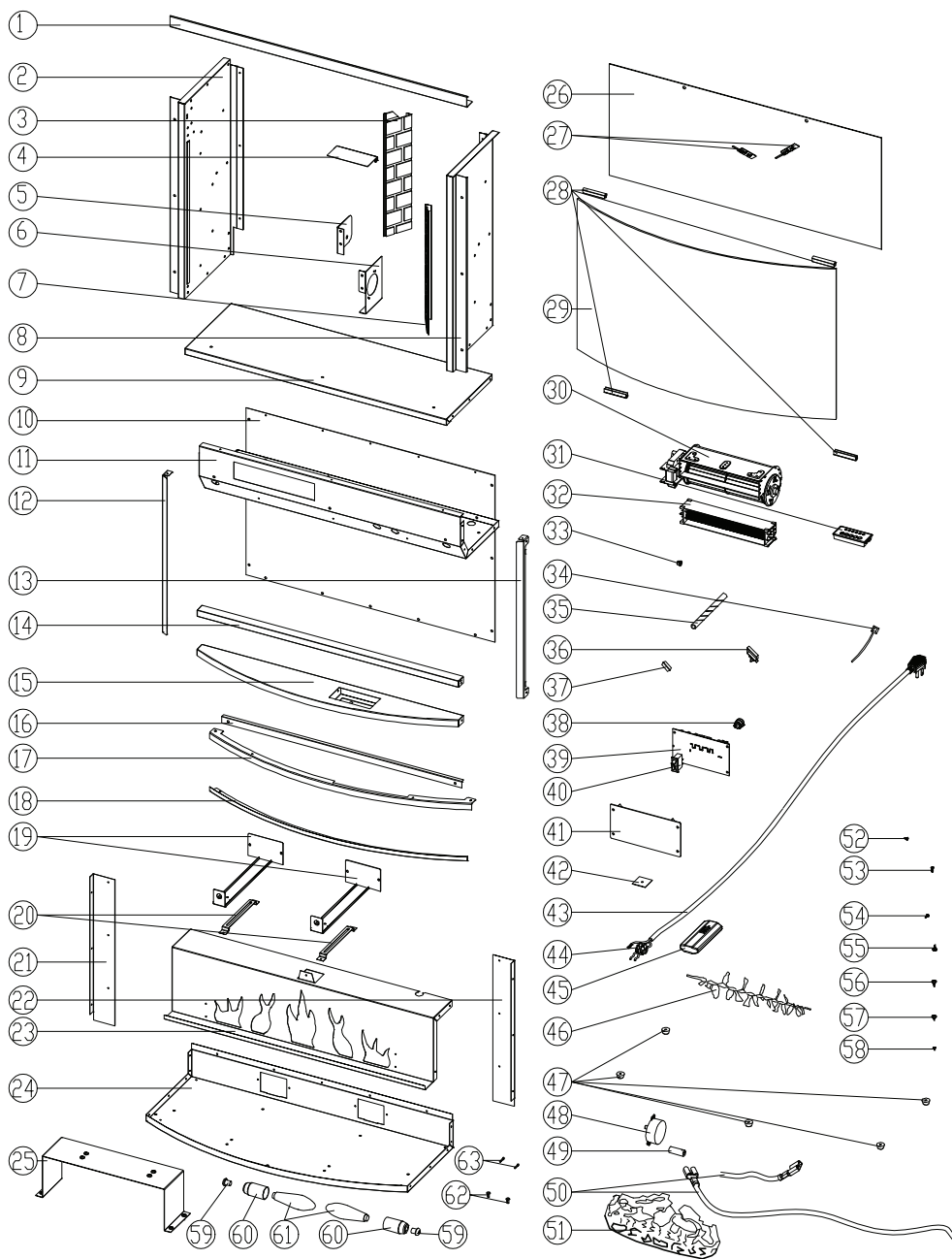
Entretien et nettoyage

1. Toujours mettre le chauffage à ARRÊT et débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de le nettoyer.
2. Le nettoyage du panneau de commande, situé dans le coin supérieur droit du foyer doit uniquement être effectué avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau (si nécessaire, une petite quantité de savon de vaisselle peut être ajouté à l'eau) et séché en utilisant un chiffon propre, sec et doux. Le nettoyage de l'écran de diffusion doit être uniquement effectué avec de l'eau et un chiffon non pelucheux. NE PAS utiliser d'abrasifs sur les commandes et l'écran de diffusion.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le foyer ne fonctionne pas.	Le foyer n'est pas branché. Un disjoncteur est déclenché ou un fusible a sauté. L'interrupteur MARCHE/ARRÊT est défectueux. Le câblage est desserré.	S'assurer que le foyer est branché dans une prise standard de 120 V. Vérifier si d'autres appareils sont alimentés par le même circuit. Idéalement, le foyer doit être installé sur un circuit dédié de 15 A. Contacter le service à la clientèle. Contacter le service à la clientèle.
Le voyant d'alimentation est ALLUMÉ mais l'effet flamme n'est pas visible.	Le foyer ne fonctionne pas correctement. Les ampoules ne fonctionnent pas. Câblage desserré.	Consulter le mode d'emploi. Se référer à la section remplacement des ampoules. Contacter le service à la clientèle.
Le chauffage ne fonctionne pas.	Fonctionnement incorrect. L'interrupteur du chauffage est défectueux. L'ensemble de chauffage est défectueux. Le câblage est desserré. Les événements sont sales ou bouchés.	Consulter le mode d'emploi. Contacter le service à la clientèle. Contacter le service à la clientèle. Contacter le service à la clientèle. Débrancher l'appareil. Vider les événements de toute poussière et de débris. Attendre dix minutes, brancher l'appareil à nouveau et mettre l'élément de chauffage en marche.
Il y a trop de bruit lors du fonctionnement du chauffage.	Ventilateur sale ou bouché. L'ensemble de chauffage est défectueux.	Se référer à la section Entretien des moteurs dans Soins et entretien. Contacter le service à la clientèle.
Le voyant d'alimentation est ALLUMÉ mais l'effet flamme n'est pas visible.	Les ampoules ne fonctionnent pas. Câblage desserré.	Se référer à la section remplacement des ampoules. Contacter le service à la clientèle.
Il y a du bruit excessif lorsque la flamme est active mais le chauffage est éteint.	L'arbre rotatif du réflecteur de flamme frotte contre le boîtier. Le moteur de l'arbre du réflecteur de flamme est défectueux.	Ouvrir l'arrière du boîtier de foyer et repositionner l'arbre du réflecteur de flamme. Mettre l'unité hors tension avant de procéder à l'entretien. Contacter le service à la clientèle.

Pièces de rechange



1	la garniture supérieure	zz.2502.01
2	panneau supérieur	zz.2502.02
3	panneau central	zz.2502.03
4	panneau de bloc de verre	zz.2502.04
5	panneau de fente supérieure de ventilation	zz.2502.05
6	panneau de fente d'aération milieu	zz.2502.06
7	top support de verre	zz.2502.07
8	porte gauche	zz.2502.08
9	garniture gauche et à droite	zz.2502.09
10	support de verre gauche	zz.2502.10
11	panneau de gauche	zz.2502.11
12	support de moteur de la soufflante	zz.2502.12
13	panneau d'oxycoupage	zz.2502.13
14	support de l'arbre de Noël	zz.2502.14
15	titulaire canceledent	zz.2502.15
16	panneau en verre de bloc inférieur	zz.2502.16
17	panneau inférieur	zz.2502.17
18	ampoules porte	zz.2502.18
19	panneau arrière	zz.2502.19
20	titulaire du droit	zz.2502.20
21	panneau de droite	zz.2502.21
22	porte de verre droit	zz.2502.22
23	support de moteur flamme	zz.2502.23
24	source de courant	zz.2502.24
25	moteur de la soufflante	zz.2502.25
26	chauffage	zz.2502.26
27	moteur de la flamme	zz.2502.27
28	enregistreur	zz.2502.28
29	porte-ampoules	zz.2502.29
30	ampoules	zz.2502.30
31	interrupteur	zz.2502.31
32	arbre de Noël	zz.2502.32
33	protection en caoutchouc	zz.2502.33
34	pièce de mica	zz.2502.34
35	bloc fils	zz.2502.35
36	verre	zz.2502.36
37	PCB bord	zz.2502.37
38	pavé tactile	zz.2502.38
39	télécommande	zz.2502.39
40	connecteur en caoutchouc	zz.2502.40
41	palier	zz.2502.41
42	pieds en caoutchouc	zz.2502.42
43	écran PP	zz.2502.43
44	collecteur de caoutchouc	zz.2502.44
45	tube de caoutchouc protecteur	zz.2502.45
46	Protecteurs de fils	zz.2502.46
47	ligne de caoutchouc	zz.2502.47
48	protecteur en verre en caoutchouc	zz.2502.48
49	support en caoutchouc pour les PCB	zz.2502.49
50	magnétique	zz.2502.50
51	vis de combinaison	zz.2502.51
52	vis de cuivre combinaison	zz.2502.52
53	vis autotaraudeuse	zz.2502.53
54	vis autotaraudeuse	zz.2502.54
55	vis autotaraudeuse	zz.2502.55
56	vis autotaraudeuse	zz.2502.56
57	vis autotaraudeuse	zz.2502.57
58	ampoules vis de retenue	zz.2502.58
59	vis autotaraudeuse	zz.2502.59
60	fils intérieurs	zz.2502.60

Muskoka®

Muskoka® est une marque de commerce déposée de GHP Group ULC.



1-866-253-0447 • www.greenwayhpc.com



Tabla de contenido

Tabla de contenido	20	Herraje incluido	23
Información de seguridad	20	Contenido del paquete	23
Manual de instrucciones del usuario	21	Instalación	24
Instrucciones sobre la conexión a tierra	21	Instrucciones para su funcionamiento	24
Ubicación de su chimenea	21	Mantenimiento	25
Instalación de repisa de chimenea	21	Información del vidrio	25
Especificaciones	21	Mantenimiento de motores	25
Conexión eléctrica	21	Reemplazo de las bombillas	25
Garantía	22	Reemplazo de la batería	26
Pre-instalación	23	Diagrama de circuito	27
Planificación de la instalación	23	Cuidado y limpieza	27
Herramientas requeridas	23	Resolución de fallas	28
		Piezas de repuesto	29

Información de seguridad

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el calentador.
2. El calentador está caliente cuando se encuentra en uso. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes con la piel desnuda. De tenerlas, use las manijas para mover el calentador. Los materiales combustibles, como muebles, almohadas, papeles, ropa y corfinas deben permanecer alejados como mínimo a 3 pies (0,9 metros) de la parte frontal, lateral y trasera del calentador.
3. Necesitará tener mucho cuidado cuando deje el calentador en uso y sin ser atendido por otra persona y también cada vez que haya niños o minusválidos cerca.
4. Desconecte el calentador cuando no esté en funcionamiento.
5. No haga funcionar cualquier calentador con un cable o enchufe dañado luego de una falla, de que se haya caído o se haya dañado de algún modo. Lleve el calentador a un servicio técnico autorizado para que lo revisen, le realicen un ajuste eléctrico o mecánico, o lo reparen.
6. No lo use al aire libre.
7. El calentador no está destinado a ser usado en baños, zonas destinadas a la lavandería y ubicaciones interiores similares. Jamás debe ubicar el calentador en una posición en la que se pueda caer en una bañera o cualquier otro contenedor con agua.
8. No pase el cable de alimentación por debajo de alfombras. No tape el cable de alimentación con tapetes, correderas o similares. Aleje el cable de alimentación de zonas de tránsito y en donde las personas no se tropiecen.
9. Para desconectar el calentador, ponga los controles en OFF y luego quite el enchufe de la toma de corriente.
10. Conecte el cable sólo a una toma que tenga una buena conexión a tierra.
11. No inserte o permita que objetos extraños ingresen a las aberturas de ventilación o de escape porque puede producir descargas eléctricas o dañar el calentador.
12. Para prevenir un incendio, no bloquee las tomas de aire de la cámara de combustión o de escape de ningún modo. La cámara de combustión no debe funcionar sobre superficies suaves, como una cama, en donde se podrían tapar las aberturas.
13. Los calentadores tienen partes interiores que se calientan y que producen chispas y arcos eléctricos. No lo use en zonas en que se use o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.
14. Use el calentador sólo como se lo indica en este manual. Cualquier uso distinto al recomendado por el fabricante puede generar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
15. Evite el uso de cables de extensión porque se puede sobrecalentar y causar incendios. Sin embargo, si debe usar una cable de extensión, deberá ser el cable no. 14ga de menor tamaño y con una potencia nominal no menor a 1875 vatios.
16. Esta chimenea eléctrica no está diseñada para "cero" espacio entre la pared y / o las instalaciones del gabinete / carpintería. La accesibilidad para el servicio y el mantenimiento debe ser posible sin alterar la construcción de estructuras y / o acabados del gabinete / carpintería.

17. GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

Información de seguridad (continuado)

MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL USUARIO

1. Sólo el servicio técnico autorizado y capacitado deberá reparar este electrodoméstico.
2. Este electrodoméstico no deberá ser modificado bajo ninguna razón. Las partes que se quiten para su mantenimiento sólo podrán ser reemplazadas con partes "OEM" (que provenga de un fabricante de equipamiento original).
3. Deberá limpiar la caja de fuego con un paño húmedo con agua solamente.

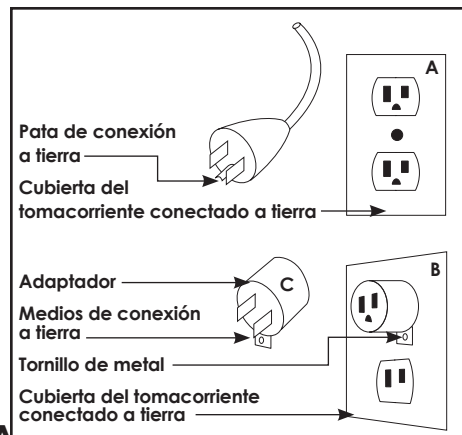
PRECAUCIÓN: Siempre debe desconectar el cable de alimentación antes de limpiar la unidad. No use limpiadores abrasivos en la unidad.

4. Desconecte la caja de fuego cuando no esté en funcionamiento.

INSTRUCCIONES SOBRE LE CONEXIÓN A TIERRA

Este calentador se debe usar con 120 voltios. El cable tiene un enchufe como se muestra en la imagen 1A en el diagrama. Hay un adaptador disponible como el que se muestra en 1C para conectar enchufes de tres patas con conexión a tierra en tomas de corriente con dos ranuras.

La lengüeta de puesta a tierra de color verde que se desprende del adaptador debe estar conectada a una conexión a tierra permanente, como por ejemplo, una caja de toma de corriente que tenga una conexión a tierra adecuada. No deberá usar este adaptador cuando haya un toma que permita conectar enchufes con tres patas. (Nota:



UBICACIÓN DE SU CHIMENEA

Cuando elija una ubicación para su chimenea, asegúrese de seguir las instrucciones. Además, para obtener un mejor resultado, evite instalarla directamente bajo la luz del sol. Es más seguro, instalarla cerca de elementos no combustibles.

INSTALACIÓN DE REPISA DE CHIMENEA

Por favor consulte las instrucciones que vienen con la repisa que compró.

MFB25WS-2 ESPECIFICACIONES

Módulo insertable	25" x 10.4" x 18.5"
dimensiones (w x d x h)	63.4 cm x 26.5 cm x 47 cm
Peso neto	27.7 lbs • 12.6 kg
Voltaje	120 V
Frecuencia	60 Hz
Vatios • Amperes	1400W • 12.5A
Potencia nominal del calentador	4777 BTU's

**NO ALMACENE O USE GASOLINA
U OTROS VAPORES O LÍQUIDOS
INFLAMABLES CERCA DE ESTE O
CUALQUIER OTRO
ELECTRODOMÉSTICO.**

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Se necesita un circuito de 15 amperes, 120 voltios y 60 Hz con un toma que tenga una adecuada conexión a tierra para el funcionamiento de este dispositivo. Es preferible que el módulo insertable tenga un circuito exclusivo porque es posible que otros electrodomésticos en el mismo circuito disparen el disyuntor o que se queme un fusible cuando el calentador esté en funcionamiento. La unidad estándar tiene un cable de 6 pies (1,8 m) de 3 hilos, que sale de la parte posterior del módulo. Planifique la instalación para evitar el uso de un cable de extensión. Si tiene que usar en cable de extensión, deberá ser el cable no. 14ga de menor tamaño y que tenga un enchufe con conexión a tierra de 3 hilos y una potencia nominal no menor a 1875 vatios. El cable de extensión no podrá tener más de 20 pies (6m) de longitud.

! CUIDADO: El cableado eléctrico del toma debe cumplir con los códigos locales de construcción y otras regulaciones aplicables para reducir los riesgos de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.

! CUIDADO: No use este módulo insertable si alguna de sus partes estuvo sumergida en agua. Llame de inmediato al servicio técnico calificado para que revise la caja de fuego y que reemplace cualquier parte del sistema eléctrico que estuvo sumergida.

Garantía de 1 año

LO QUE ESTÁ CUBIERTO

El fabricante garantiza que su nueva chimenea eléctrica está libre de defectos de fabricación y materiales por un periodo de un año a partir de la fecha de compra, sujeto a las siguientes condiciones y limitaciones.

Esta chimenea eléctrica debe ser instalada y operada en todo momento de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el producto. Cualquier alteración, abuso intencionado, accidente o mal uso del producto anulará esta garantía. Esta garantía es intransferible y es hecha al propietario original, siempre que la compra fue hecha mediante un proveedor autorizado del fabricante. Esta garantía está limitada a la reparación o reemplazo de pieza(s) que se encuentren defectuosas en materiales o mano de obra, siempre que tal(es) pieza(s) hayan estado sujetas a condiciones normales de uso y servicio, luego de que dicho defecto sea confirmado por la inspección de fabricante. El fabricante puede, a su discreción, liberar de todas las obligaciones, con respecto a esta garantía mediante el reembolso del precio al por mayor de la(s) pieza(s) defectuosa(s).

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

Cualquier instalación, trabajo, construcción, transporte u otros costos/gastos que surjan de pieza(s) defectuosa(s), reparación, reemplazo u otra cosa similar, no será cubierta por esta garantía y tampoco el fabricante asumirá responsabilidad por lo mismo. Además, el fabricante no será responsable de ningún daño incidental, indirecto o consecuente, excepto como lo establezca la ley.

Todas las otras garantías, expresas o implícitas, con respecto al producto, sus componentes y accesorios, o cualquier obligación/responsabilidad civil sobre la pieza del fabricante, por la presente se excluyen expresamente.

El fabricante tampoco asume, ni autoriza a ninguna tercera parte a asumir, en su nombre, cualquier otra responsabilidad civil con respecto a la venta de este producto. Las garantías como están descritas dentro de este documento, no aplican a accesorios que no son del fabricante usadas junto con la instalación de este producto.

Esta garantía no cubre la(s) bombilla(s) incluidas con la chimenea.

Esta garantía no tiene validez si: la chimenea ha sido operada en atmósferas contaminadas con cloro, flúor u otro químico dañino; la chimenea está sujeta a periodos prolongados de humedad o condensación; la chimenea es alterada, maltratada intencionalmente, dañada por accidente o usada incorrectamente en cualquier manera.

Asegúrese de tener su garantía, su recibo de venta y el número de modelo/serie de su producto.

NO INTENTE HACER TRABAJO DE SERVICIO USTED MISMO. COMUNÍQUESE A SERVICIO AL CLIENTE LLAMANDO A LA LINEA TELEFÓNICA GRATUITA:



1-866-253-0447 Lunes a Jueves de 8:30am a 5:00pm,

Viernes de 8:30am a 4:00pm; (hora del Este)



Sitio web: www.greenwayhp.com

Correo electrónico: support@greenwayhp.com

Canadá: 400 Southgate Dr., Guelph, Ontario, Canada, N1G 4P5

EE.UU: 6440 W. Howard Street, Niles, Illinois U.S.A. 60714



Pre-instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Para evitar rayar el acabado, ensamble este producto sobre una superficie suave no abrasiva, como una alfombra o cartones. El ensamblaje de este producto puede requerir más de una persona.

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



Lentes de la seguridad Destornillador Phillips

HERRAJE INCLUIDO

NOTA : No se muestra el herraje en el tamaño real.

AA

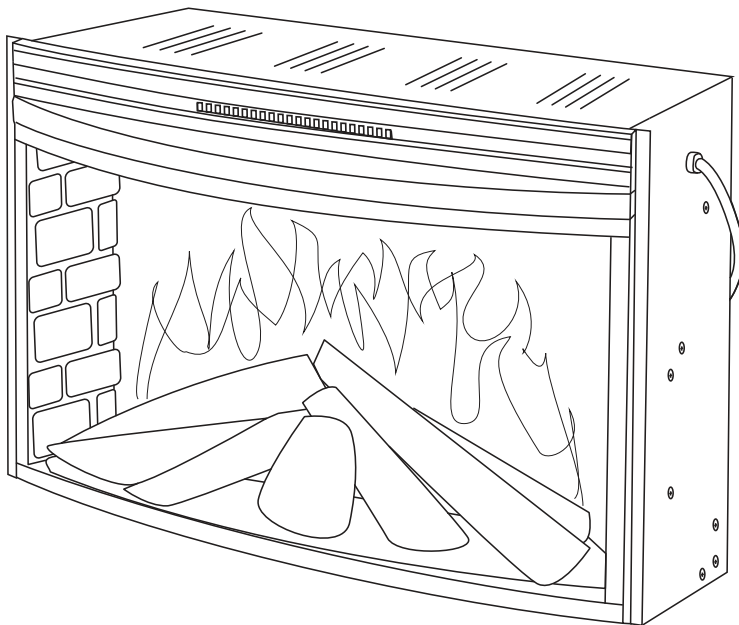


BB



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
AA	Soportes de metal	1
BB	Tornillos	4

CONTENIDO DEL PAQUETE



A

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Inserto de chimenea	1
B	Control remoto	1
C	Baterías AAA	2



B

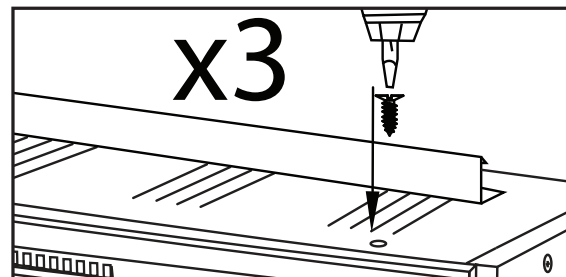


C

Instalación

COLOCACIÓN RECORTA FIREBOX

La caja de fuego viene con 3 soportes de metal y 11 tornillos de color negro (1 repuesto). Estos soportes de metal se debe adjuntar a los 3 lados de la caja de fuego y 2 lados de la chimenea para asegurarse de que su cámara de combustión no se mueva mientras lo utiliza. Todos los tres ajustes adjuntar a la cámara de combustión mediante la inserción y el endurecimiento de 2 tornillos. Tanto el lado izquierdo y derecho del ajuste se adhieren al frente la chimenea mediante la inserción y el endurecimiento de 2 tornillos.



Instrucciones para su funcionamiento

El interruptor de encendido y apagado principal de la caja de fuego (ver la Fig. 4) debe estar en "on" antes de que use cualquiera de los controles (de la cámara de combustión o del control remoto). NOTA: No es necesario que el interruptor principal deba estar en "off" cuando no se usa por períodos cortos de tiempo. Sin embargo, si no tiene planes de usar su caja de fuego por un período de tiempo extendido o se va de vacaciones, le recomendamos que el interruptor esté en "off".

El módulo tiene controles separados para el efecto de la llama y del control del calor. Esta característica le permite usar la unidad de 2 maneras diferentes;

1. Como un módulo insertable completo, con el efecto de llama y el calentador en uso al mismo tiempo.
2. Como efecto visual con sólo el efecto de la llama. (Es decir sin el ciclo de calefacción)

NOTA: Este módulo no está diseñado para funcionar sólo con el modo de "calefacción", sin el efecto llama.

Puede tener acceso a todas las funciones de control de la caja de fuego de 2 maneras:

USO DEL CONTROL REMOTO

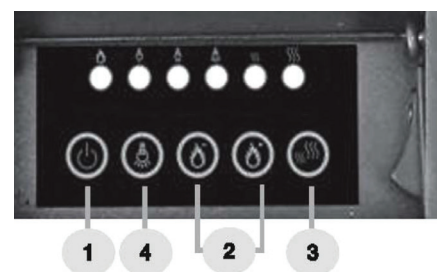
1. **ON/OFF:** (El interruptor de alimentación principal debe ser "en ") Pulse el botón "on / off" del mando a distancia, el efecto de la llama (sólo) se encenderá. Para activar la cámara de combustión "en" presione el botón "on / off" de nuevo el botón.
2. **EFFECTO DE LLAMA:** Pulse el botón de fuego para lograr el efecto deseado. (sin calor)
3. **CALEFACCIÓN:** Presione el botón de calefacción baja (tercer botón) para la calefacción baja. Presiónelo nuevamente para apagar. Presione el botón de calefacción alta (cuarto botón) para la calefacción alta. Presiónelo nuevamente para apagar.



USO DE LOS CONTROLES MANUALES

(ubicados en la caja de fuego debajo del panel de acceso frontal superior)

1. **ON/OFF:** (El poder interruptor general-1a debe ser "en") Pulse el botón "on / off " (1b) en el touchpad, el efecto de la llama (sólo) se encenderá. Para activar la cámara de combustión "en" presione el botón "on / off" de nuevo el botón. (NOTA: El "on / off " en la touchpad es "no" de control de la alimentación principal "on / off ")
2. **EFFECTO DE LLAMA:** Pulse el botón de fuego para lograr el efecto deseado. (sin calor)
3. **CALEFACCIÓN:** (Véanse los datos arriba bajo control remoto)



Mantenimiento



PELIGRO: Desconecte la energía antes de dar servicio.



CUIDADO: Cualquier renovación de cableado de este dispositivo debe ser hecho por un electricista calificado. Este cableado debe ser hecho de acuerdo con códigos locales y/o en Canadá con el Código Eléctrico Canadiense actual CSA C22.1 y para instalaciones en los EE. UU., el Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA NO 70.



CUIDADO: Si se repara o reemplaza cualquier componente eléctrico o el cableado, el enrutamiento original de cables, la codificación de color y ubicaciones seguras deben seguirse.

INFORMACIÓN DEL VIDRIO

1. Bajo ninguna circunstancia se debe operar este producto con el vidrio roto.
2. No golpee ni cierre de golpe el vidrio.
3. No use limpiadores abrasivos para limpiar el vidrio.
4. Este producto usa vidrio templado. El reemplazo del vidrio suministrado por el fabricante debe ser hecho por una persona de servicio calificada.

MANTENIMIENTO DE MOTORES

1. Siempre desconecte el dispositivo de la fuente de energía principal y deje que se enfríe antes de cualquier operación de servicio.
2. Los motores usados en el calefactor del ventilador y el soplador de llama están prelubricados para prolongar la vida del cojinete y no requieren lubricación adicional. Sin embargo, recomendamos que se limpie/aspire de forma periódica el dispositivo alrededor de la entrada de aire y escape, así como también el calefactor del ventilador. Para uso pesado o continuo, la limpieza periódica debe hacerse con más frecuencia. Si el calefactor sopla de forma alterna aire frío y caliente, compruebe el libre movimiento del ventilador y busque desechos que restrinjan el flujo de aire. Si el ventilador no se mueve libremente, la unidad debe apagarse y reemplazarse el ventilador de inmediato con el fin de evitar daños futuros a la unidad.

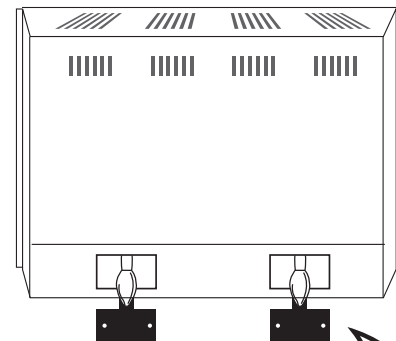
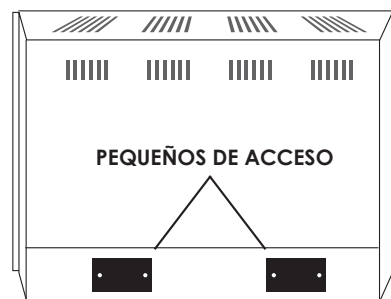
REEMPLAZO DE LAS BOMBILLAS

Este módulo usa 2 bombillas claras de 120 voltios y 40 vatios en conectores E-12 (bombillas de base pequeña, tipo vela de araña). Las bombillas están ubicadas en la parte inferior de la unidad. Puede cambiar las bombillas desde el frente de la cámara de combustión. Para mayor comodidad, si se quemara alguna de las bombillas, le será más fácil reemplazar todas las bombillas en al mismo tiempo.



CUIDADO: Las bombillas no deben exceder los 40 vatios cada una. El uso de bombillas de mayor nominación podría causar sobrecalentamiento, generar un incendio, causar daños a la propiedad, lesiones personales o la pérdida de la vida.

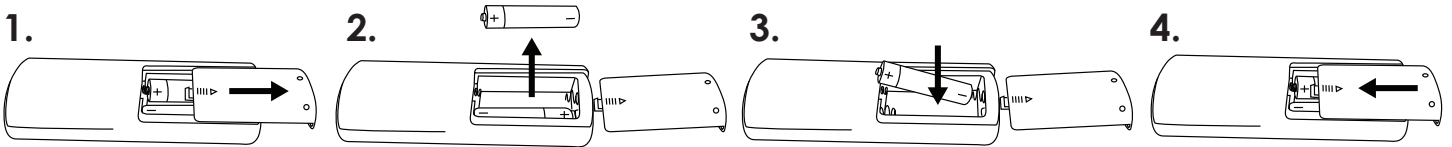
1. Encienda la principal caja de fuego de encendido / apagado cambiar a la fuera posición, (ubicado detrás del panel de acceso superior frontal).
2. Deje que la inserción del fogón se enfríe si ha estado en funcionamiento.
3. Tire de la repisa de la chimenea de la pared para que pueda obtener por detrás de la cámara de combustión.
4. Quite los tornillos del panel con un philips o un destornillador de cabeza plana.
5. Retire con cuidado la bombilla quemada. Esto puede requerir la celebración de la toma de la luz con una mano mientras desenrosca la bombilla con la otra mano.
6. Instale las bombillas nuevas
7. Inserte y apriete los tornillos en el panel que se quitaron en el paso 4.
8. Devuelva su manto a su posición original en la pared.



Mantenimiento (continuado)

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Por favor deséchelos por la pila usada por la ley municipal o provincial / estatal.



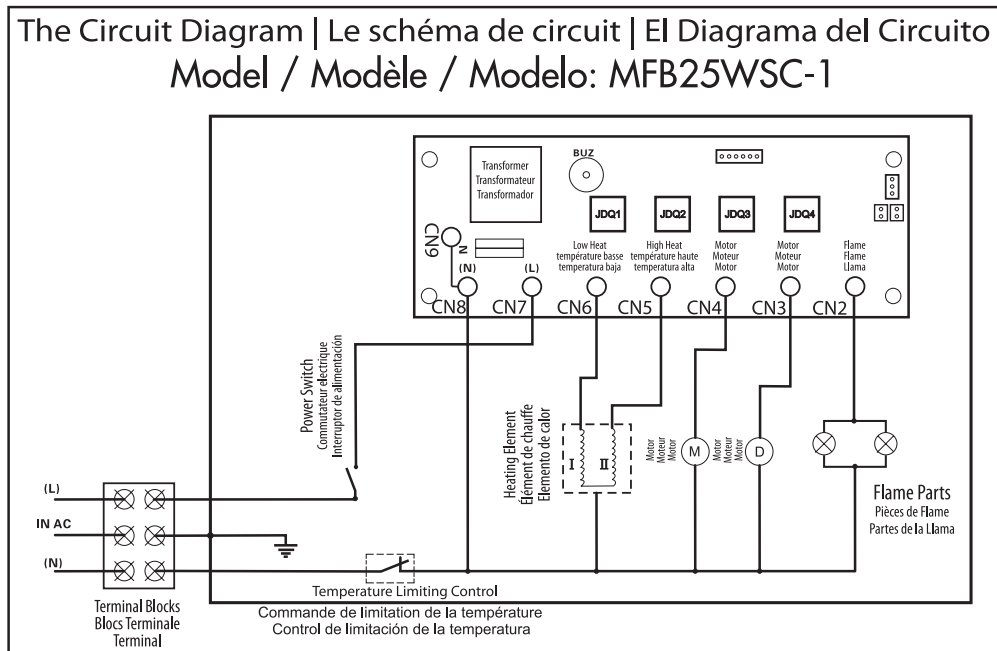
ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA BATERÍA. SI SE INGIERE, PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN TAN SÓLO 2 HORAS. BUSQUE ATENCIÓN MÉDICA DE INMEDIATO.



Diagrama de circuito



PELIGRO: Desconecte la energía antes de dar servicio.



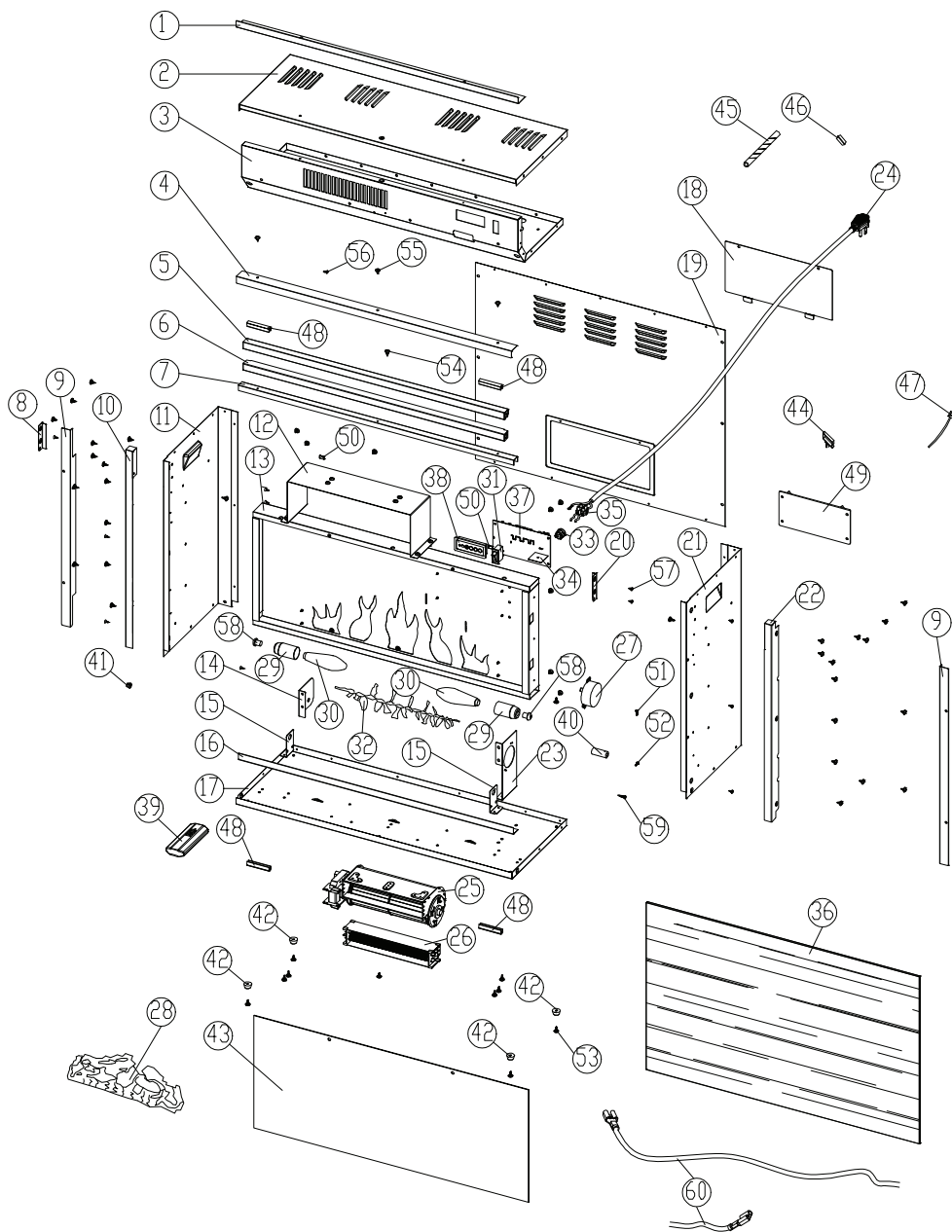
Cuidado y limpieza

1. Siempre apague el calefactor y desconecte el cable eléctrico del tomacorriente antes de limpiarlo.
2. La limpieza del panel de control, localizado en la esquina superior derecha de la chimenea debe hacerse usando solamente un paño suave, ligeramente humedecido en agua (de ser necesario, se puede agregar una pequeña cantidad de jabón de platos al agua) y secarse usando un paño suave limpio y seco. La limpieza del difusor de rejilla debe hacerse usando solamente agua y un paño libre de pelusa. NO use controles abrasivos y la rejilla de difusión.

Resolución de fallas

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La chimenea no funciona.	La chimenea no está enchufada. Un disyuntor de circuito se ha activado o un fusible ha explotado. El interruptor ON/OFF está defectuoso. Hay un cable flojo.	Asegúrese de que la chimenea esté enchufada en un tomacorriente estándar de 120V. Revise los electrodomésticos adicionales en el circuito; idealmente, la chimenea debe estar en un circuito dedicado de 15 Amperios. Llame a Servicio al Cliente. Llame a Servicio al Cliente.
La luz de energía está encendida pero el efecto de la llama no es visible.	La chimenea no está funcionando correctamente. Hay bombilla(s) floja(s). Hay bombilla(s) quemada(s).	Consulte las instrucciones de operación. Apriete la(s) bombilla(s). Reemplace la(s) bombilla(s).
El calefactor no está funcionando.	La chimenea no está funcionando correctamente. El interruptor del calefactor está defectuoso. El ensamblaje del calefactor está defectuoso. Hay un cable flojo. Los respiraderos están sucios u obstruidos.	Consulte las instrucciones de operación. Llame a Servicio al Cliente. Llame a Servicio al Cliente. Llame a Servicio al Cliente. Desconecte la unidad. Limpie el área del respiradero de polvo y desechos. Espere diez minutos, enchufe la unidad de nuevo y encienda el calefactor.
Hay ruido excesivo cuando el calefactor está funcionando.	El soplador está sucio u obstruido. El ensamblaje del calefactor está defectuoso.	Consulte la sección Mantenimiento de motores en el capítulo Mantenimiento. Llame a Servicio al Cliente.
La luz de energía está encendida pero la llama de la cama de brasas no es intermitente.	Hay bombilla(s) floja(s). Hay un cable flojo.	Apriete la(s) bombilla(s). Llame a Servicio al Cliente.
Hay un ruido excesivo cuando la llama está ENCENDIDA pero el calefactor está APAGADO.	El eje del reflector rotativo de la llama está rozando contra la carcasa. El motor del eje del reflector de la llama está defectuoso.	Abra la parte trasera de la caja de fuego y reubique el eje del reflector de la llama. Apague la unidad antes de darle servicio. Llame a Servicio al Cliente.

Piezas de repuesto



1	moldura superior	zz.2502.01
2	panel superior	zz.2502.02
3	panel central	zz.2502.03
4	panel de bloques de vidrio	zz.2502.04
5	panel de ranura superior de ventilación	zz.2502.05
6	panel de la ranura de ventilación medio	zz.2502.06
7	titular de tapa de cristal	zz.2502.07
8	titular de la izquierda	zz.2502.08
9	ajuste izquierda y derecha	zz.2502.09
10	titular de vidrio izquierdo	zz.2502.10
11	panel izquierdo	zz.2502.11
12	soporte del motor del ventilador	zz.2502.12
13	panel de oxicorte	zz.2502.13
14	árbol de navidad titular	zz.2502.14
15	titular canceldent	zz.2502.15
16	panel de bloque de fondo de cristal	zz.2502.16
17	panel inferior	zz.2502.17
18	puerta bombillas	zz.2502.18
19	panel posterior	zz.2502.19
20	titular de los derechos	zz.2502.20
21	panel derecho	zz.2502.21
22	soporte del cristal derecho	zz.2502.22
23	soporte del motor de llama	zz.2502.23
24	fuelle de alimentación	zz.2502.24
25	motor del ventilador	zz.2502.25
26	calentador	zz.2502.26
27	motor de llama	zz.2502.27
28	log	zz.2502.28
29	titular de bombillas	zz.2502.29
30	bombillas	zz.2502.30
31	interruptor	zz.2502.31
32	árbol de navidad	zz.2502.32
33	protector de goma	zz.2502.33
34	pedazo de mica	zz.2502.34
35	bloque de cables	zz.2502.35
36	vidrio	zz.2502.36
37	placa PCB	zz.2502.37
38	touch pad	zz.2502.38
39	control remoto	zz.2502.39
40	conector de goma	zz.2502.40
41	cojinete	zz.2502.41
42	patas de goma	zz.2502.42
43	pantalla PP	zz.2502.43
44	colector de caucho	zz.2502.44
45	protector de tubo de goma	zz.2502.45
46	protector de cables	zz.2502.46
47	línea de goma	zz.2502.47
48	protector de vidrio de caucho	zz.2502.48
49	titular de goma para PCB	zz.2502.49
50	magnético	zz.2502.50
51	tornillo de unión	zz.2502.51
52	combinación tornillo de cobre	zz.2502.52
53	tornillo penetrante	zz.2502.53
54	tornillo penetrante	zz.2502.54
55	tornillo penetrante	zz.2502.55
56	tornillo penetrante	zz.2502.56
57	tornillo penetrante	zz.2502.57
58	bulbos celebración tornillo	zz.2502.58
59	tornillo penetrante	zz.2502.59
60	alambres internos	zz.2502.60

Muskoka®

Muskoka® es una marca registrada de GHP Group ULC.



1-866-253-0447 • www.greenwayhp.com

